

Reinos termbaser och TM

Alla gamla termbaser är nu åter hopslagna i RHterm. Alla termer är dock märkta med ämnesområde, i fältet Note, som kan göras synligt i Studios termbasfönster.

MultiTerm, inget lösenord

Preliminär version, både som MultiTerm.slddb och Excel.xlsx:

<http://www.files.havbrandt.se/termbaser/>

Autosuggest, inget lösenord

Det finns även sex AutoSuggest-glossaries, gjorda ur mina BigMama-TM:

<http://www.files.havbrandt.se/autosugg/>

Översättningsminnen, TM lösenord krävs

Dessa lämnas endast till mina underleverantörer, varför ett lösenord behövs.

Det finns sex TM som kan laddas ner. Språkkombinationerna är engelska, tyska och finska, till och från svenska. De är av typen BigMama, och innehåller alla mina översättningar under åren 1997 till 2007. De kommer inte att förändras längre, så dessa behöver bara laddas ner en gång. I samband med ett projekt skickar jag projektfiler, kompletterande TM och annat. TM:en går dels från källspråk till svenska. Jag har också gjort omvända versioner med namnen SveSprOldBM.

<http://www.files.havbrandt.se/minaminnen/>

Övriga filer, inget lösenord

Några andra filer på svenska och engelska som kan vara intressanta:

Kundinfo: <http://www.files.havbrandt.se/kundinfo.pdf>

Customer info: <http://www.files.havbrandt.se/custinfo.pdf>

Studio work flow: <http://www.files.havbrandt.se/studiowork.pdf>

Studioarbete: <http://www.files.havbrandt.se/studioarbete.pdf>

Info till underleverantörer: <http://www.files.havbrandt.se/underlevinfo.pdf>